

Gold Peak Industries (Holdings) Limited

金山工業(集團)有限公司



二零零六 / 零七年度
中期報告

公司資料

董事局

執行董事

羅仲榮，主席兼總裁

吳崇安，副主席

羅仲炳

羅仲煒

梁伯全

顧玉興

莊紹樑

周國偉

非執行董事

王維勤

張定球

呂明華*

陳志聰*

陳其鏞*

* 獨立非執行董事

審計委員會

呂明華，主席

張定球

陳志聰

陳其鏞

薪酬委員會

陳志聰，主席

呂明華

陳其鏞

羅仲榮

周國偉

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

秘書及註冊辦事處

黃文傑

香港新界葵涌葵榮路30號

金山工業中心8樓

電話：(852) 2427 1133

傳真：(852) 2489 1879

電郵：gp@goldpeak.com

網址：www.goldpeak.com

股票過戶登記處

雅柏勤證券登記有限公司

香港皇后大道東28號

金鐘匯中心26樓

美國預託證券機構

The Bank of New York

101 Barclay Street, 22nd Floor

New York, NY10286, USA

股票代號

香港聯交所

美國預託證券

彭博資訊

路透社

40

GPINY US

40 HK

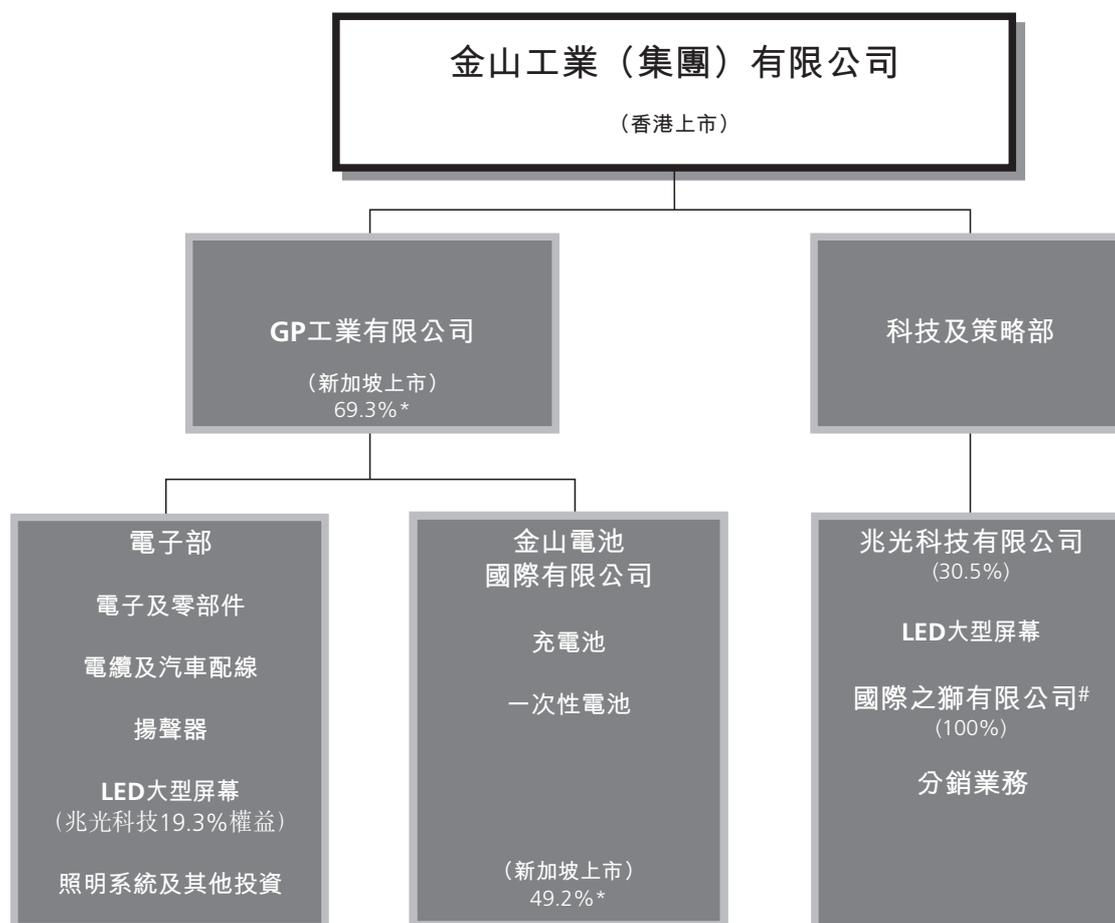
0040 HK

重要日期

截止過戶： 二零零六年十二月十二日至十二月十五日

派發中期股息： 於二零零六年十二月二十八日

集團架構



* 百分率為金山工業或GP工業於二零零六年十一月二十一日所持之股權

持有一幢自用的工業大廈

集團簡介

金山工業集團為一家亞洲跨國集團，透過其主要投資工具 — GP工業有限公司擁有多個優質工業投資項目，集團旗下之科技及策略部則從事發展新產品科技及策略性投資。在工業範疇方面，集團之主要產品類別，如「GP超霸」電池、「KEF」揚聲器及「LIGHTHOUSE」LED大型屏幕，已成為業內之著名品牌。

集團母公司金山工業（集團）有限公司於1964年成立，並自1984年在香港上市。金山工業現時擁有GP工業約69.3%*股權，GP工業則擁有金山電池國際有限公司49.2%*股權。GP工業及金山電池均在新加坡上市。

GP工業主要從事發展、產製及經銷電子及零部件、電纜及汽車配線、揚聲器及照明系統，同時擁有其他業務的投資項目。金山電池則主要從事發展、產製及銷售電池及其他有關產品。

集團旗下之科技及策略部及GP工業分別擁有兆光科技有限公司30.5%及19.3%股權。兆光科技有限公司採用先進之高亮度LED技術產製大型屏幕，現為全球之主要戶內及戶外LED大型屏幕供應商。

金山工業(集團)有限公司(「本公司」)董事局謹公佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年九月三十日止六個月之未經審核綜合業績。

摘要

- 綜合營業額減少7%至1,002,000,000港元
- 所有部門營業額為3,258,000,000港元
- 股東應佔溢利增加10%至47,300,000港元
- 每股盈利由7.8港仙增加至8.6港仙
- 建議派發中期股息每股3.0港仙(二零零五/零六年:3.0港仙)

業務回顧

營業額由1,077,000,000港元減少7%至1,002,000,000港元。主要由於兆光科技有限公司之營業額自二零零五年八月起不被綜合入賬。股東應佔溢利由42,800,000港元增加10%至47,300,000港元。

GP工業 – 金山工業擁有69.3%股權

1. 電子部

- 電子產品及零部件業務 – 銷售下跌15%，加上經營溢利和其他營運收益減少，電子產品及零部件對未計利息、稅項及特殊項目之經營溢利的貢獻下跌27%。
- 電纜及汽車配線業務 – 汽車配線之銷售下跌2%。由於在中國的汽車配線聯營公司的盈利貢獻有增長，故此未計利息、稅項及特殊項目之溢利增加28%。GP工業擁有45.13%股權之電纜聯營公司 – 樂庭實業的業務繼續表現出色，盈利貢獻增長逾90%。來自汽車配線及電纜業務之未計利息、稅項及特殊項目之溢利增長超過60%。於二零零六年九月，GP工業出售其於汽車配線業務的部份權益，GP工業因有關出售交易錄得特殊收益約7,100,000坡元。
- 揚聲器業務 – 揚聲器業務的營業額錄得良好增長。銷售上升26%，主要由於推出的新產品市場反應良好。銷往歐洲之銷售增加37%，而出口至美國之銷售亦上升48%。因此，相比去年同期未計利息和稅項而錄得虧損，揚聲器業務已轉虧為盈。
- CIH Limited (「CIHL」) – 從事照明系統業務的CIHL之營業額為4,600,000坡元。CIHL之未計特殊項目之經營溢利貢獻上升，主要由於利息收入增加及開支減少。
- GP工業於期內從公開市場購入CIHL股份，於私有化CIHL之項目完成時亦購入了其餘的CIHL股份。

2. 金山電池 (由GP工業持有其49.2%權益)

- 金山電池集團調高鎳氫充電電池價格帶來的市場反應持續，營業額因而下跌。不過，由於一次性柱型電池包括鹼性及碳鋅電池的營業額增加，抵銷鎳氫充電電池的部份跌幅。
- 雖然原材料價格顯著上升，但金山電池實施多項減省成本措施繼續奏效，因此毛利率僅輕微下跌。
- 金山電池集團與兩家公司簽署協議，在台灣成立合資公司－統量電能股份有限公司，從事高功率鋰聚合物電池的電池模組設計及全球銷售管理。高功率鋰聚合物電池主要用於電動工具和電動單車。
- 金山電池擁有49%股權的聯營公司－寧波超霸三洋能源有限公司（「寧波超霸三洋能源」）已與保險公司解決早前因廠房失火之損失賠償事宜。金山電池與其日本的業務夥伴亦已就重組寧波超霸三洋能源達成協議，待有關機構批准後，寧波超霸三洋能源將成為金山電池之附屬公司。寧波超霸三洋能源預計可於二零零七年度重新投入運作。

科技及策略部

由金山工業及GP工業分別持有30.5%及19.3%股權的兆光科技有限公司的業務銷售錄得12%增長。雖然全球市場價格競爭激烈，惟兆光科技於上年度縱向整合生產發光二極管大型屏幕，有助其維持盈利率。兆光科技除了是全球大型屏幕租賃市場的主要供應商之一，於期內在急速發展的全球電子廣告標板市場也取得良好進展。

財務回顧

集團於期內之總資產增加478,000,000港元至5,724,000,000港元。銀行貸款淨額增加266,000,000港元至2,074,000,000港元。於二零零六年九月三十日，集團之股東資金及少數股東權益合共1,864,000,000港元，集團之借貸比率（按綜合銀行貸款淨額除以股東資金及少數股東權益計算）為1.11（二零零六年三月三十一日：0.93）。本公司之借貸比率為0.91（二零零六年三月三十一日：0.97），GP工業之借貸比率為0.5（二零零六年三月三十一日：0.35），而金山電池之借貸比率為0.73（二零零六年三月三十一日：0.75）。

於二零零六年九月三十日，集團有56%（二零零六年三月三十一日：39%）之銀行貸款屬循環性或一年內償還借貸，其餘44%（二零零六年三月三十一日：61%）則大部份為一年至五年內償還貸款。集團之銀行貸款大部份以浮息計算。美元、新加坡元及港元銀行貸款所佔比例分別約為11%、35%及51%。

集團之外幣匯率風險主要產生自其淨現金流動及換算其海外附屬公司之淨貨幣資產或負債。集團及其主要聯營公司貫徹其審慎管理外匯及利率風險的策略，透過安排遠期合約、貨幣掉期合約、本地貨幣借貸及於當地採購等措施，將匯率波動所帶來的風險減至最低。

員工人數及薪酬制度

於二零零六年九月三十日，集團之主要業務部門在全球聘用員工超過15,500人（二零零六年三月三十一日：18,000）。集團定期檢討其薪酬及福利制度，以確保於集團經營業務之地區能與當地勞動市場保持一致水平。除了基本薪金外，集團會視乎業績決定發放獎金予合資格員工。

展望

市場競爭激烈、原材料價格上升、利率高企及人民幣強勁將繼續影響集團大部份業務。金山電池調高產品價格的市場反應仍未明朗，金山電池將密切留意有關影響。

GP工業出售部份汽車配線業務將令其營業額減少，而來自汽車配線業務的經營溢利亦會下跌。GP工業完成CIHL之私有化有助其更靈活運用財務資源，並為其開拓更具潛力的業務作好準備。

集團會繼續投資研發新產品，加強控制成本措施，以及鞏固其銷售和分銷能力。集團亦會加快推出新產品以迎合不同客戶的需要，並在亞洲和歐洲推廣GP品牌。

未經審核簡明綜合損益表

截至九月三十日止六個月

	附註	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
營業額	3	1,001,912	1,077,293
銷售成本		(784,963)	(855,221)
毛利		216,949	222,072
其他收入		89,953	101,748
銷售及分銷支出		(95,915)	(105,068)
行政支出		(145,542)	(147,974)
營業溢利	4	65,445	70,778
投資淨(虧損)收益	5	(9,298)	187
財務成本		(74,602)	(55,658)
所佔聯營公司業績		63,973	53,855
所佔共同控制公司業績		—	(17,749)
出售/應當出售/出售部份 附屬公司權益之(虧損)收益		(6,978)	6,063
出售部份/應當出售部份聯營公司 權益之收益(虧損)		36,994	(41)
除稅前溢利		75,534	57,435
稅項	6	(12,785)	(14,803)
除稅後溢利		62,749	42,632
屬於：			
本公司資本股東		47,277	42,820
少數股東權益		15,472	(188)
		62,749	42,632
中期股息		16,479	16,479
每股盈利	7		
基本		8.6仙	7.8仙
攤薄		8.5仙	7.7仙

簡明綜合資產負債表

		二零零六年 九月三十日 (未經審核) 千港元	二零零六年 三月三十一日 (已審核) 千港元
資產及負債			
非流動資產			
投資物業		105,700	105,700
物業、廠房及設備	8	278,963	305,558
預付租賃款項		37,582	37,820
所佔聯營公司權益		1,450,313	1,408,147
非上市股本投資		201,193	197,336
可供出售投資		358,922	367,554
商標		46,010	48,102
長期應收賬項		647,964	614,658
遞延支出		36,895	38,802
商譽		64,946	35,142
遞延稅項資產		12,675	15,234
		3,241,163	3,174,053
流動資產			
存貨		346,036	277,228
應收賬項、應收票據及預付款項	9	1,207,337	976,220
預付租賃款項		951	951
應收股息		10,615	3,947
可收回稅項		1,227	892
衍生金融工具		17,085	21,344
銀行結存、存款及現金		899,212	791,476
		2,482,463	2,072,058
流動負債			
應付賬項及費用	10	852,505	656,301
財務租賃責任		2,905	3,487
稅項		22,250	17,616
銀行貸款、透支及商業信貸		1,674,030	1,018,967
衍生金融工具		—	2,451
		2,551,690	1,698,822
淨流動(負債)/資產		(69,227)	373,236
總資產減去流動負債		3,171,936	3,547,289
非流動負債			
借款		1,295,791	1,577,438
遞延稅項負債		12,385	10,980
		1,308,176	1,588,418
資產淨值		1,863,760	1,958,871
資本及儲備			
股本		274,643	274,643
儲備		934,217	905,757
公司股東應佔權益		1,208,860	1,180,400
上市附屬公司購股權儲備		4,654	4,654
少數股東權益		650,246	773,817
權益總額		1,863,760	1,958,871

簡明綜合現金流量表

截至九月三十日止六個月

	二零零六年 (未經審核) 千港元	二零零五年 (未經審核) 千港元
經營業務(使用)產生之現金淨額	(87,928)	18,610
投資業務使用之現金淨額	(60,018)	(5,717)
融資活動產生之現金淨額	228,741	131,575
現金及等值現金之增加	80,795	144,468
期初之現金及等值現金	787,244	340,633
外幣兌換率變動之影響	15,582	(4,410)
期末之現金及等值現金	883,621	480,691

簡明綜合權益變動表

截至二零零六年九月三十日止六個月

	股本 千港元	股本溢價 千港元	法定盈餘 千港元	物業 重估儲備 千港元	換算儲備 千港元	股本儲備 千港元
於二零零六年四月一日	274,643	463,935	16,182	98,189	(177,535)	1,127
自儲備轉出	-	-	(2,814)	-	-	-
出售/應當出售附屬公司權益	-	-	168	-	-	-
出售部份聯營公司權益	-	-	-	-	176	(46)
購入附屬公司額外權益	-	-	-	-	-	-
所佔聯營公司儲備	-	-	-	-	3,469	6
期內純利	-	-	-	-	-	-
可供出售投資公平值之改變	-	-	-	-	-	-
已派發股息						
- 二零零六年末期股息	-	-	-	-	-	-
已宣派股息						
- 二零零七年中期股息	-	-	-	-	-	-
少數股東提供股本	-	-	-	-	-	-
付予少數股東之股息	-	-	-	-	-	-
貨幣調整	-	-	-	-	11,663	-
於二零零六年九月三十日	<u>274,643</u>	<u>463,935</u>	<u>13,536</u>	<u>98,189</u>	<u>(162,227)</u>	<u>1,087</u>

股本 贖回儲備 千港元	可供出售 投資儲備 千港元	股息儲備 千港元	保留溢利 千港元	上市 歸屬 附屬公司		少數股東 權益 千港元	合計 千港元
				於本公司 股本股東 千港元	購股權 儲備 千港元		
35,358	(118,585)	16,479	570,607	1,180,400	4,654	773,817	1,958,871
—	—	—	2,814	—	—	—	—
—	—	—	—	168	—	407,004	407,172
—	—	—	—	130	—	20	150
—	—	—	—	—	—	(460,187)	(460,187)
—	9,706	—	—	13,181	—	1,992	15,173
—	—	—	47,277	47,277	—	15,472	62,749
—	(27,480)	—	—	(27,480)	—	2,484	(24,996)
—	—	(16,479)	—	(16,479)	—	—	(16,479)
—	—	16,479	(16,479)	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	3,461	3,461
—	—	—	—	—	—	(107,943)	(107,943)
—	—	—	—	11,663	—	14,126	25,789
35,358	(136,359)	16,479	604,219	1,208,860	4,654	650,246	1,863,760

簡明綜合權益變動表 (續)

截至二零零五年九月三十日止六個月

	股本 千港元	股本溢價 千港元	法定盈餘 千港元	物業 重估儲備 千港元	換算儲備 千港元	商譽儲備 千港元
於二零零五年三月三十一日						
— 如前所載	272,630	460,336	12,291	100,603	(147,739)	(538,633)
— 會計政策變更之影響	—	—	—	—	3,006	—
— 重新編列	272,630	460,336	12,291	100,603	(144,733)	(538,633)
採納新會政策則之前期調整	—	—	—	—	—	538,633
於二零零五年四月一日 (重新編列)	272,630	460,336	12,291	100,603	(144,733)	—
發行新股 (扣除開支)	2,013	3,599	—	—	—	—
於附屬公司之額外投資	—	—	—	—	—	—
應當出售/出售部份附屬 公司權益	—	—	—	—	—	—
所佔聯營公司儲備	—	—	—	—	555	—
期內純利	—	—	—	—	—	—
購股權開支	—	—	—	—	—	—
可供出售投資公平值之改變	—	—	—	—	—	—
已派發股息						
— 二零零五年末期股息	—	—	—	—	—	—
已宣派股息						
— 二零零六年中期股息	—	—	—	—	—	—
付予少數股東之股息	—	—	—	—	—	—
貨幣調整	—	—	—	—	(7,784)	—
於二零零五年九月三十日	274,643	463,935	12,291	100,603	(151,962)	—

股本儲備 千港元	股本 贖回儲備 千港元	可供出售 投資儲備 千港元	股息儲備 千港元	保留溢利 千港元	歸屬於 本公司 股本股東 千港元	上市附屬 公司購股權 儲備 千港元	少數股東 權益 千港元	合計 千港元
1,127	35,358	—	16,479	1,061,571	1,274,023	—	844,965	2,118,988
—	—	—	—	(11,195)	(8,189)	3,595	—	(4,594)
1,127	35,358	—	16,479	1,050,376	1,265,834	3,595	844,965	2,114,394
—	—	—	—	(507,685)	30,948	—	(320)	30,628
1,127	35,358	—	16,479	542,691	1,296,782	3,595	844,645	2,145,022
—	—	—	—	—	5,612	—	—	5,612
—	—	—	—	—	—	—	(418)	(418)
—	—	—	—	—	—	—	(32,867)	(32,867)
3	—	(8,253)	—	—	(7,695)	256	(1,098)	(8,537)
—	—	—	—	42,820	42,820	—	(188)	42,632
—	—	—	—	—	—	600	87	687
—	—	(111,681)	—	—	(111,681)	—	(20,987)	(132,668)
—	—	—	(16,479)	—	(16,479)	—	—	(16,479)
—	—	—	16,479	(16,479)	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	(6,763)	(6,763)
—	—	—	—	—	(7,784)	—	(10,392)	(18,176)
1,130	35,358	(119,934)	16,479	569,032	1,201,575	4,451	772,019	1,978,045

未經審核中期財務報表附註

1. 編制基準

此未經審核中期財務報告乃遵照香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」之規定，及採用香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）附錄16之披露要求而編制。

2. 主要會計政策

除若干物業及金融工具以公平價值或重估價值計算外，綜合財務報告按歷史成本規則編訂。除集團因採用於二零零六年四月一日或其後開始之會計年度期間生效之新／經修訂會計準則而改變之若干會計政策外，集團於編訂綜合財務報告採用之會計政策與集團編訂二零零六年三月三十一日年度財務報告採用之會計政策一致。採用該等會計準則對財務報告並無重大影響。

本集團並無提早應用下列已頒佈但未生效之新準則、修訂或詮釋。本公司董事預期，應用此等準則、修訂或詮釋將不會對本集團財務報表造成任何重大影響。

香港會計準則第1號（修訂本）	資本披露 ¹
香港財務報告準則第7號	財務工具：披露 ¹
香港(IFRIC)－詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範疇 ²
香港(IFRIC)－詮釋第9號	內含衍生工具之重估 ³
香港(IFRIC)－詮釋第10號	中期財務報告及減值 ⁴

¹ 於二零零七年一月一日或其後開始之年度期間生效。

² 於二零零六年五月一日或其後開始之年度期間生效。

³ 於二零零六年六月一日或其後開始之年度期間生效。

⁴ 於二零零六年十一月一日或其後開始之年度期間生效。

未經審核中期財務報表附註 (續)

3. 分類資料

本集團分類資料之分析如下：

(a) 以業務分類

以主要活動分析營業額及除稅前溢利如下：

截至二零零六年九月三十日止六個月

	科技及策略 千港元	電子 千港元	電池 千港元	電器 千港元	對銷 千港元	合計 千港元
營業額						
對外銷售	—	979,425	—	22,487	—	1,001,912
內部對銷	—	—	—	—	—	—
	<u>—</u>	<u>979,425</u>	<u>—</u>	<u>22,487</u>	<u>—</u>	<u>1,001,912</u>

內部業務銷售乃按現行市場價格進行。

業績						
業務業績	3,590	31,466	—	(21,385)	—	13,671
不能分類之企業費用						(23,332)
其他收入						75,106
						<u>65,445</u>
營業溢利						65,445
投資淨虧損						(9,298)
財務成本						(74,602)
所佔聯營公司業績	(247)	52,271	12,062	(113)	—	63,973
出售／應當出售附屬公司 權益之虧損						(6,978)
出售部份／應當出售部份 聯營公司權益之收益						36,994
						<u>75,534</u>
除稅前溢利						75,534
稅項						(12,785)
						<u>62,749</u>
除稅後溢利						62,749
屬於：						
本公司資本股東						47,277
少數股東權益						15,472
						<u>62,749</u>

未經審核中期財務報表附註 (續)

截至二零零五年九月三十日止六個月

	科技及策略 千港元	電子 千港元	電池 千港元	電器 千港元	對銷 千港元	合計 千港元
營業額						
對外銷售	137,718	922,407	—	17,168	—	1,077,293
內部對銷	—	—	—	—	—	—
	<u>137,718</u>	<u>922,407</u>	<u>—</u>	<u>17,168</u>	<u>—</u>	<u>1,077,293</u>

內部業務銷售乃按現行市場價格進行。

業績						
業務業績	6,804	25,849	—	(13,979)	—	18,674
不能分類之企業費用						(23,546)
其他收入						75,650
營業溢利						70,778
投資淨收益						187
財務成本						(55,658)
所佔聯營公司業績	(828)	37,524	17,413	(254)	—	53,855
所佔共同控制公司業績	—	—	—	(17,749)	—	(17,749)
應當出售／出售部份 附屬公司權益之收益						6,063
應當出售部份聯營公司 權益之虧損						(41)
除稅前溢利						57,435
稅項						(14,803)
除稅後溢利						<u>42,632</u>
屬於：						
本公司資本股東						42,820
少數股東權益						(188)
						<u>42,632</u>

(b) 地域分類

集團以市場地域而非貨品來源之銷售分析如下：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
中華人民共和國		
香港	46,573	61,621
內地	75,236	141,869
其它亞洲國家	349,229	294,276
歐洲	207,955	257,416
北美及南美洲	291,393	285,201
澳洲及新西蘭	26,300	33,716
其他	5,226	3,194
	<u>1,001,912</u>	<u>1,077,293</u>

未經審核中期財務報表附註 (續)

4. 營業溢利

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
營業溢利已減除以下項目：		
遞延支出攤銷	1,940	8,019
商標攤銷	2,091	2,091
物業、廠房及設備折舊		
擁有之資產	23,920	30,936
財務租賃之資產	495	805

5. 投資淨(虧損)收益

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
出售可供出售投資變現之收益	—	187
持有可供出售投資未變現之淨虧損	(9,298)	—

6. 稅項

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年	二零零五年
	千港元	千港元
香港利得稅	1,912	2,169
香港以外地區稅項	6,828	12,183
遞延稅項	4,045	451

香港利得稅乃就是期度估計應課稅溢利按稅率17.5% (二零零五年: 17.5%) 計算。

香港以外地區稅項乃按有關司法管轄之現行稅率計算。

未經審核中期財務報表附註 (續)

7. 每股盈利

每股基本盈利及攤薄盈利乃根據下列數據計算：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
<i>盈利</i>		
全期純利及計算基本每股盈利之溢利	47,277	42,820
就可攤薄潛在股份攤薄主要附屬公司 及聯營公司每股盈利之所佔溢利 作出之調整	(182)	(185)
計算攤薄每股盈利之盈利	<u>47,095</u>	<u>42,635</u>
	'000	'000
<i>股份數目</i>		
計算基本每股盈利之股份加權平均數	549,285	548,640
認股權之可攤薄潛在股份之影響	—	1,311
計算攤薄每股盈利之股份加權平均數	<u>549,285</u>	<u>549,951</u>

8. 物業、廠房及設備

於期內，本集團耗資約21,770,000港元（截至二零零五年九月三十日止六個月：43,359,000港元）於物業、廠房及設備，以擴展其業務。

9. 應收賬項、應收票據及預付款項

本集團給予其貿易客戶之信貸一般由三十至九十天不等。以下為於申報日期結算之應收賬項、應收票據及預付款項之賬齡分析：

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
0-60天	818,395	584,279
61-90天	27,599	12,606
超過90天	361,343	379,335
	<u>1,207,337</u>	<u>976,220</u>

未經審核中期財務報表附註 (續)

10. 應付賬項及費用

以下為於申報日期結算之應付賬項及費用之賬齡分析：

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
0-60天	711,158	555,331
61-90天	49,307	35,617
超過90天	92,040	65,353
	852,505	656,301

11. 或然負債及資本承擔

(a) 或然負債

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
就聯營公司獲授信貸而向銀行提供擔保	160,660	162,138

(b) 資本承擔

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
關於物業、廠房及設備已簽約但未在財務報表撥備之資本承擔	538	143

12. 關連人仕交易

於期內，本集團與關連人仕進行以下交易：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
出售予聯營公司及共同控制公司	18,702	31,629
購買自聯營公司	49,544	41,771
自聯營公司之管理費收入	5,163	5,605
自聯營公司之租金收入	3,897	3,921

於申報日，本集團與聯營公司有以下往來賬列於應收賬項、應收票據及預付款項及應付賬項及費用內：

	二零零六年 九月三十日 千港元	二零零六年 三月三十一日 千港元
應收聯營公司	12,413	13,847
應付聯營公司	17,541	9,150

業績概要

本集團截至二零零六年九月三十日止六個月之營業額為1,002,000,000港元，與去年同期之1,077,000,000港元比較，減少7%。未經審核股東應佔綜合溢利為47,300,000港元，比去年同期增加10%。基本每股盈利為8.6港仙，去年同期則為7.8港仙。

中期股息

董事局議決派發中期股息每股3.0港仙（二零零五年：3.0港仙）。以二零零六年十一月二十日（即本中期業績報告前之最後可行日期）已發行股份總數計算，合共派發股息約為16,479,000港元（二零零五年：16,479,000港元）。股息權證將於二零零六年十二月二十八日寄予於二零零六年十二月十五日之本公司登記股東。

暫停辦理股東登記

本公司將於二零零六年十二月十二日至二零零六年十二月十五日（包括首尾兩天）暫停辦理過戶登記，期間不會登記股份之轉讓。

如欲獲派中期股息，所有過戶文件連同有關股票須於二零零六年十二月十一日下午四時前一併送達本公司股票過戶登記處雅柏勤證券登記有限公司，地址為香港皇后大道東28號金鐘匯中心26樓。

權益之披露

於二零零六年九月三十日，本公司之董事及總裁於本公司及其聯營公司（定義見證券及期貨條例第十五節）之股份、相關股份及債券中，擁有根據證券及期貨條例第十五節第七及八分部須通知本公司及香港聯合交易所有限公司（「香港聯交所」），或根據證券及期貨條例第三五二條須記入該條例所述登記冊，或根據上市公司董事進行證券交易標準守則之規定須通知本公司及香港聯交所之權益及淡倉（包括根據該等條例任何該等董事及總裁已擁有或被當作擁有之權益或淡倉）如下：

(1) 董事及總裁於本公司及其聯營公司證券之權益

(a) 公司股份之權益（好倉）

於二零零六年九月三十日，各董事及總裁擁有公司普通股份之權益如下：

董事	持有普通股份數目			公司已發行 股份之百分比 %
	個人權益	家族權益	權益總數	
羅仲榮	74,951,811	—	74,951,811	13.65
吳崇安	69,771,957	417,000	70,188,957	12.78
羅仲炳	625,000	3,239,066	3,864,066	0.70
羅仲煒	22,611,518	—	22,611,518	4.12
梁伯全	3,202,581	—	3,202,581	0.58
顧玉興	2,231,780	—	2,231,780	0.41
莊紹樑	474,500	—	474,500	0.09
周國偉	275,000	—	275,000	0.05
王維勤	1,790,081	—	1,790,081	0.33
張定球	1,947,549	—	1,947,549	0.35
呂明華	—	—	—	—
陳志聰	—	—	—	—
陳其鏞	—	—	—	—

權益之披露 (續)

(1) 董事及總裁於本公司及其聯營公司證券之權益 (續)

(b) 公司之聯營公司股份權益 (好倉)

於二零零六年九月三十日，各董事及總裁於GP工業有限公司（「GP工業」）佔49.2%權益之聯營公司金山電池國際有限公司（「金山電池」），金山電池佔79.6%權益之附屬公司金山電能科技股份有限公司（「金山電能」）以及本公司佔69.3%權益之附屬公司GP工業之股本直接或間接擁有之股份權益如下：

董事	持有普通股份數目及所佔公司已發行股份百份比					
	金山電池		金山電能		GP工業	
	股份數目	百份比	股份數目	百份比	股份數目	百份比
羅仲榮	200,000	0.18	—	—	—	—
吳崇安	833,332	0.76	500,000	0.25	378,412	0.07
羅仲炳	—	—	—	—	—	—
羅仲煒	80,000	0.07	—	—	—	—
梁伯全	—	—	—	—	1,608,000	0.28
顧玉興	141,000	0.13	200,000	0.10	70,000	0.01
莊紹樑	—	—	—	—	45,000	0.01
周國偉	—	—	—	—	481,232	0.08
王維勤	374,000	0.34	100,000	0.05	1,598,827	0.28
張定球	20,000	0.02	—	—	—	—
呂明華	—	—	—	—	—	—
陳志聰	—	—	—	—	—	—
陳其鏞	—	—	—	—	—	—

除以上所披露外，於二零零六年九月三十日，各董事及總裁或其關連人士於公司或根據證券及期貨條例定義之聯營公司之證券沒有任何權益。

權益之披露 (續)

(2) 董事及總裁購買股份或債券之權利

於截至二零零六年九月三十日止六個月期內，授予本公司董事之本公司、GP工業、CIHL及金山電池購股權之變動表列如下。

(a) 本公司購股權計劃：

董事	授予日期	可行使之日期	行使價格 港元	於二零零六年 四月一日及 九月三十日 尚未行使之 認股權數目
羅仲榮	10.2.2003	10.2.2003-10.1.2008	1.84	1,600,000
吳崇安	10.2.2003	10.2.2003-10.1.2008	1.84	1,600,000
羅仲炳	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	650,000 1,000,000
羅仲煒	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	650,000 1,000,000
顧玉興	10.2.2003	10.2.2003-10.1.2008	1.84	500,000
莊紹樑	10.2.2003	10.2.2003-10.1.2008	1.84	500,000
周國偉	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	500,000 600,000
王維勤	10.2.2003	10.2.2003-10.1.2008	1.84	1,000,000
張定球	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	300,000 400,000
呂明華	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	250,000 300,000
				10,850,000
僱員	10.18.2002 10.2.2003	4.18.2003-10.17.2007 10.2.2003-10.1.2008	1.17 1.84	1,100,000 2,885,000
				3,985,000
				14,835,000

權益之披露 (續)

(2) 董事及總裁購買股份或債券之權利 (續)

(b) GP工業購股權計劃:

董事	授予日期	可行使之日期	行使價格 坡元	認股權數目			
				於二零零六年 四月一日 尚未行使	期內行使	期內註銷	於二零零六年 九月三十日 尚未行使
羅仲榮	4.14.2000	4.14.2002-4.13.2010	0.456	300,000	—	—	300,000
	4.4.2001	4.4.2003-4.3.2011	0.620	600,000	—	—	600,000
	8.14.2002	8.14.2003-8.13.2012	0.550	384,000	—	—	384,000
	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	384,000	—	—	384,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	400,000	—	—	400,000
梁伯全	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	350,000	—	—	350,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	380,000	—	—	380,000
莊紹樑	4.14.2000	4.14.2002-4.13.2010	0.456	110,000	—	—	110,000
	4.4.2001	4.4.2003-4.3.2011	0.620	200,000	—	—	200,000
	8.14.2002	8.14.2003-8.13.2012	0.550	130,000	—	—	130,000
	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	130,000	—	—	130,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	150,000	—	—	150,000
周國偉	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	180,000	—	—	180,000
王維勤	4.14.2000	4.14.2002-4.13.2010	0.456	110,000	(110,000)	—	—
	4.4.2001	4.4.2003-4.3.2011	0.620	220,000	(220,000)	—	—
	8.14.2002	8.14.2003-8.13.2012	0.550	140,000	(140,000)	—	—
	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	140,000	—	—	140,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	180,000	—	—	180,000
				4,488,000	(470,000)	—	4,018,000

權益之披露 (續)

(2) 董事及總裁購買股份或債券之權利 (續)

(b) GP工業購股權計劃：(續)

董事	授予日期	可行使之日期	行使價格 坡元	認股權數目			
				於二零零六年 四月一日 尚未行使	期內行使	期內註銷	於二零零六年 九月三十日 尚未行使
GP工業之 董事	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	300,000	—	—	300,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	350,000	—	—	350,000
GP工業之 非執行 董事	4.4.2001	4.4.2003-4.3.2006	0.620	140,000	(140,000)	—	—
	8.14.2002	8.14.2003-8.13.2007	0.550	154,000	—	—	154,000
	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2008	0.880	240,000	—	—	240,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2009	1.030	270,000	—	—	270,000
本集團僱員	4.14.2000	4.14.2002-4.13.2010	0.456	337,000	—	—	337,000
	4.4.2001	4.4.2003-4.3.2011	0.620	1,266,000	—	—	1,266,000
	8.14.2002	8.14.2003-8.13.2012	0.550	558,000	—	—	558,000
	9.15.2003	9.15.2004-9.14.2013	0.880	2,452,000	—	—	2,452,000
	7.5.2004	7.5.2005-7.4.2014	1.030	2,940,000	—	(26,000)	2,914,000
				9,007,000	(140,000)	(26,000)	8,841,000
				13,495,000	(610,000)	(26,000)	12,859,000

附註：於二零零六年四月三日至二零零六年四月十八日GP工業認股權被行使期間，GP工業股份之市價範圍由每股0.710坡元至0.725坡元。認股權行使前GP工業股份收市價之加權平均數為0.712坡元。

權益之披露 (續)

(2) 董事及總裁購買股份或債券之權利 (續)

(c) CIHL購股權計劃：

董事	授予日期	可行使之日期	行使價格 坡元	認股權數目		
				於二零零六年 四月一日 尚未行使	期內註銷	於二零零六年 九月三十日 尚未行使
羅仲榮	5.25.2000	5.25.2002-5.24.2010	2.025	200,000	(200,000)	
周國偉	5.25.2000	5.25.2002-5.24.2010	2.025	160,000	(160,000)	—
				360,000	(360,000)	—
CIHL之董事	5.25.2000	5.25.2002-5.24.2010	2.025	30,000	(30,000)	—
本集團僱員	5.25.2000	5.25.2002-5.24.2010	1.9125	109,000	(109,000)	—
	5.25.2000	5.25.2002-5.24.2010	2.025	5,000	(5,000)	—
				144,000	(144,000)	—
				504,000	(504,000)	—

(d) 金山電池購股權計劃：

董事	授予日期	可行使之日期	行使價格 坡元	認股權數目			
				於二零零六年 四月一日 尚未行使	期內行使	期內註銷	於二零零六年 九月三十日 尚未行使
吳崇安	3.17.2000	3.17.2002-3.16.2010	1.410	200,000	—	—	200,000
	10.11.2000	10.11.2002-10.10.2010	1.600	200,000	—	—	200,000
	8.5.2002	8.5.2004-8.4.2012	1.250	190,000	—	—	190,000
	6.25.2003	6.25.2005-6.24.2013	2.500	190,000	—	—	190,000
顧玉興	6.25.2003	6.25.2005-6.24.2013	2.500	170,000	—	—	170,000
王維勤	8.5.2002	8.5.2004-8.4.2012	1.250	120,000	(120,000)	—	—
	6.25.2003	6.25.2005-6.24.2013	2.500	120,000	—	(120,000)	—

權益之披露 (續)

除以上所披露外，於二零零六年九月三十日，本公司之董事及總裁沒有於本公司或其聯營公司（定義見證券及期貨條例第十五節）之股份、相關股份或債券中，擁有根據證券及期貨條例第十五節第七及八分部須通知本公司及香港聯交所，或根據證券及期貨條例第三五二條須記入該條例所述登記冊，或根據上市公司董事進行證券交易標準守則之規定須通知本公司及香港聯交所之權益或淡倉（包括根據該等條例任何該等董事及總裁，已擁有或被當作擁有之權益或淡倉）。

主要股東

於二零零六年九月三十日，下列人士（非本公司之董事或總裁）擁有根據證券及期貨條例第十五節第二及三分部須通知本公司之本公司股份或相關股份之權益或淡倉，或直接或間接地擁有可於本公司股東大會上任何情況下進行投票權利之已發行股本面值5%或以上：

<u>股東名稱</u>	<u>身份</u>	<u>持有普通股數目</u>	<u>股權百分比</u>
Schneider Electric Industries, S.A.	受益人	54,564,000	9.93%

除以上所披露者外，於二零零六年九月三十日，公司董事或總裁沒有察覺任何人士（惟本公司之董事或總裁除外）擁有根據證券及期貨條例第十五節第二及三分部須通知本公司之本公司股份或相關股份之權益或淡倉，或任何人士直接或間接地擁有可於本公司股東大會上任何情況下進行投票權利之已發行股本面值5%或以上。

本公司上市證券之買賣及贖回

於期內，公司及其任何附屬公司沒有買賣或贖回本公司之任何上市證券。

遵守「企業管治常規守則」

除以下所述之偏離行為者，本公司已遵從載於上市規則附錄14「企業管治常規守則」之守則條文。

守則條文第A.2.1條規定主席及行政總裁之職能應分離，而不應同時由一人兼任。羅仲榮先生為本公司主席兼總裁。由於集團之主要業務已分別上市並由不同董事局管理，董事局認為此架構不會影響董事局及管理層兩者之間的權力和職權的平衡。

守則條文第A.4.1條規定非執行董事的委任應有指定任期，並須接受重新選舉。本公司之非執行董事並無特定任期，但須根據本公司之組織章程在本公司之股東週年大會輪值告退及須再次參選方可連任。

遵守「董事進行證券交易的標準守則」

本公司已就董事進行的證券交易，採納載於上市規則附錄10「董事進行證券交易的標準守則」作為守則。經向本公司董事充分諮詢後，本公司有理由相信於期內董事已遵守上市規則附錄10所規定的準則。

審核委員會

本公司遵守上市規則第3.21條規定成立審核委員會，以審閱及監察本集團之財務匯報及內部監控等事項。審核委員會包括本公司三位獨立非執行董事及一位非執行董事。審核委員會並已審閱本公司截至二零零六年九月三十日止六個月之未經審核中期財務報表。

董事局

截至本報告刊發日期，本公司董事局成員包括：執行董事羅仲榮先生（主席兼總裁）、吳崇安先生（副主席）、羅仲炳先生、羅仲煒先生、梁伯全先生、顧玉興先生、莊紹樑先生及周國偉先生，非執行董事王維勤先生及張定球先生，以及獨立非執行董事呂明華先生、陳志聰先生及陳其鏞先生。

承董事局命
公司秘書
黃文傑

香港，二零零六年十一月二十一日